



Smartphone Microscope

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 12
Čeština	13 - 22
Slovenčina	23 - 32
Magyar	33 - 42
Deutsch	43 - 52

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Thanks for choosing our Smartphone Microscope. Please read and keep instructions carefully to ensure proper functions of your new Microscope.

Packaging List



1. Smartphone Microscope
2. Multi-function Stretch Clip
3. Type-C Charging Cable
4. Cleaning cloth
5. EVA Pads (2/3/4mm)
6. User Manual

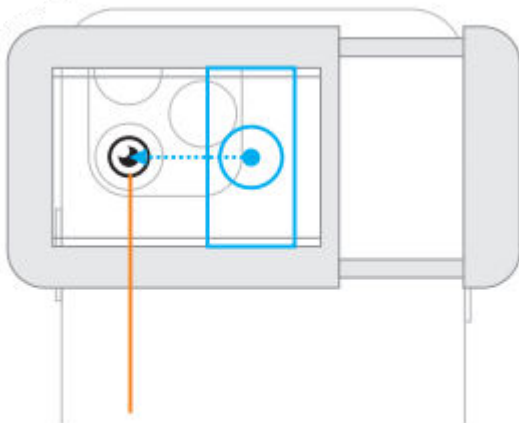
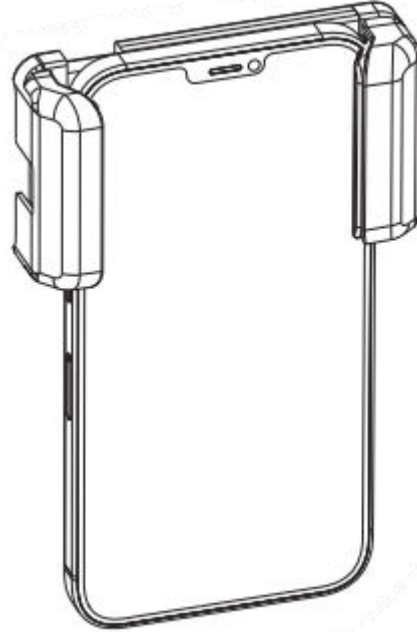
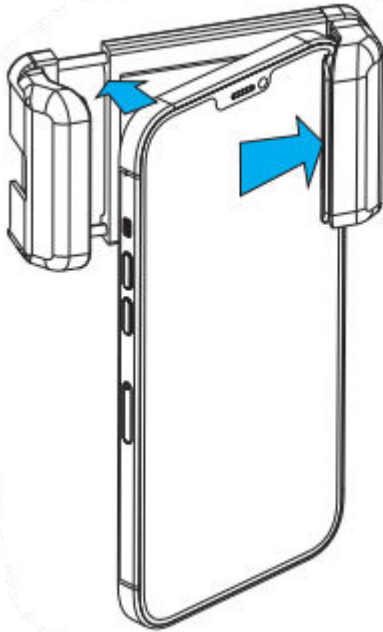
Microscope Intro



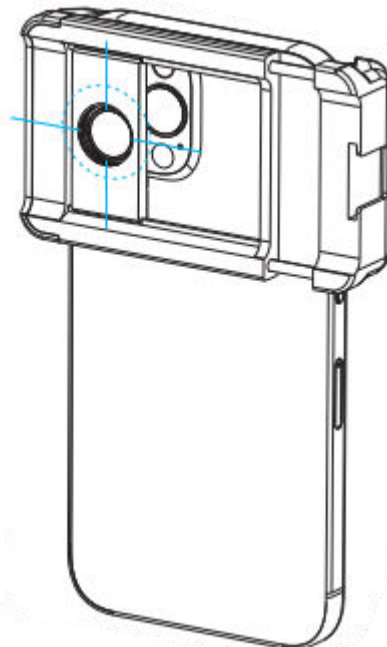
Operation

Multi-functional Stretch Clip Installation

Gently push your phone into the stretch clip, and make sure the 17mm-thread port is center align with main lens of the phone.



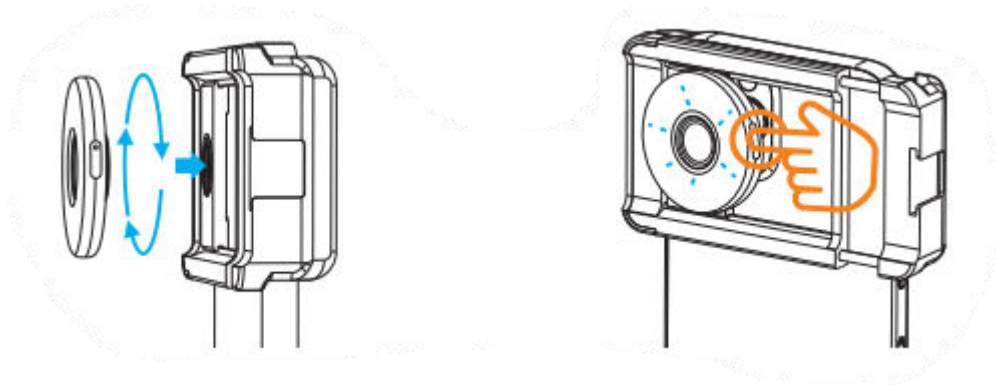
Then slide the clip's metal plate and align the 17mm-thread port with the center of smartphone's main camera.



Operation

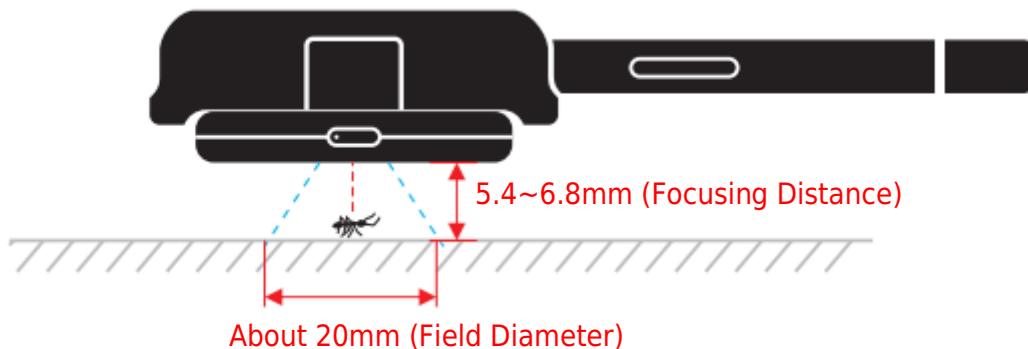
Microscope Installation

Screw the microscope clockwise into 17mm threaded port of the clip. Then press the power switch to turn on LED's.

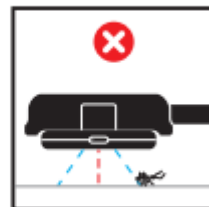
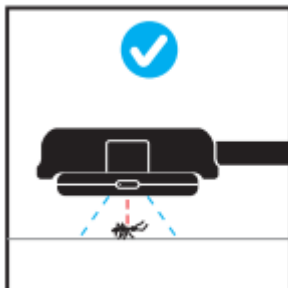


Microscope with Smartphone Shooting

Please keep the same smartphone and the microscope in horizontal or vertical direction for shooting. The best focusing distance is 5.4mm to 6.8mm.



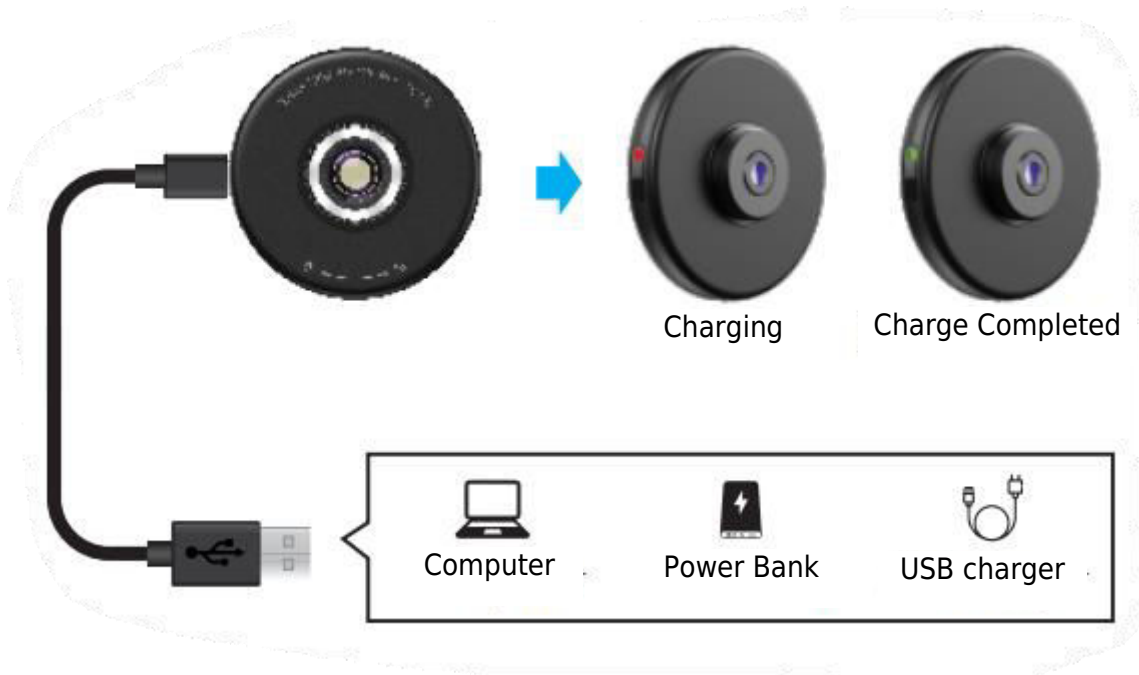
- Please get focused on the subject before shooting.
- Please do not tilt the phone and microscope in during shooting.



Microscope Charging Instructions

Connect cable and type-c charging Port, and plug other side into the power (Computer/Power Bank/USB charger).

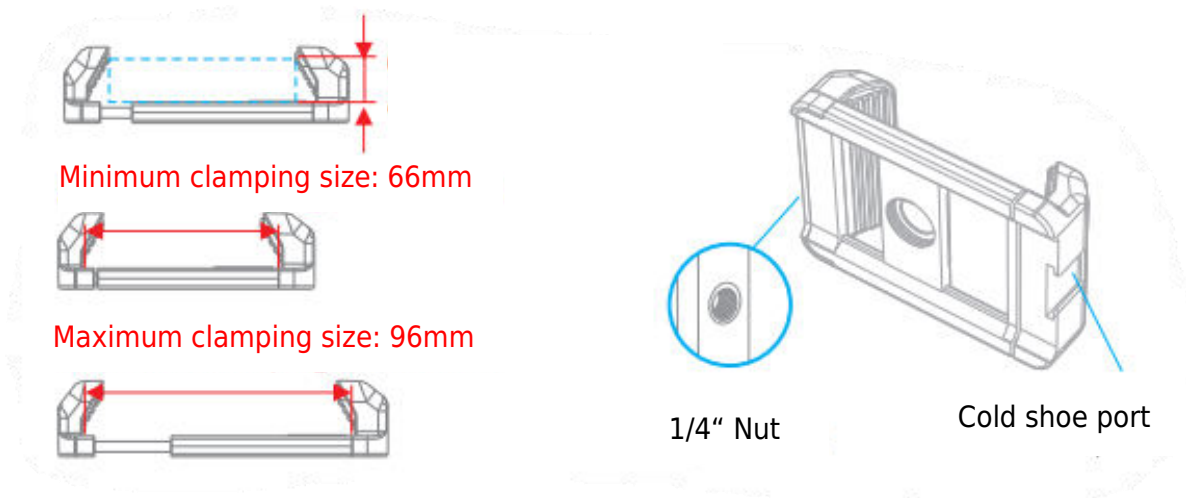
- The red light is on when it's charging, then the green light is on when the charge is completed.



Note:

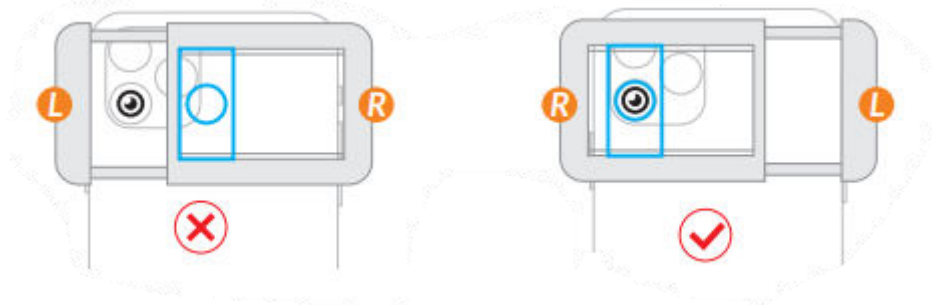
- The microscope charging time is about 50 minutes, and using time is about 120~150 minutes.
- Please do not charge in microscope shooting time.
- To keep the battery alive, please charge the microscope every three months if you don't use it for a long time.
- When charging, do not let the interface be invaded by water or small debris, otherwise the interface may easily cause short circuit, leakage and other faults.

Multifunctional Stretch Clip Introduction



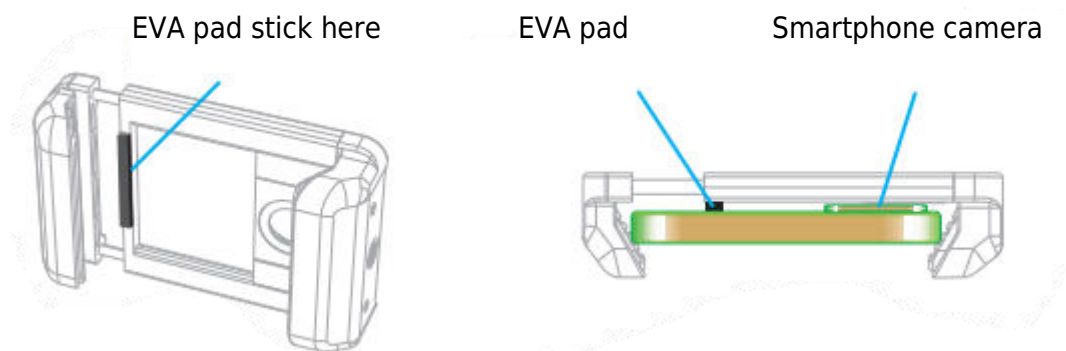
Pay attention to the installation direction of the clip

If the clip installation direction is not suitable, the 17mm thread port will not be aligned with the phone's main camera, please reverse the direction of the clip and then install it.



Included EVA Pad

If your smartphone camera is raised, please choose EVA pads to stick on clip inner (the pads are available in 3 thickness: 2mm, 3mm, 4mm) to fill the gap on your phone back to make it flushes with the camera.



Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Smartphone Microscope

Model / Type: MS009

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/30/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

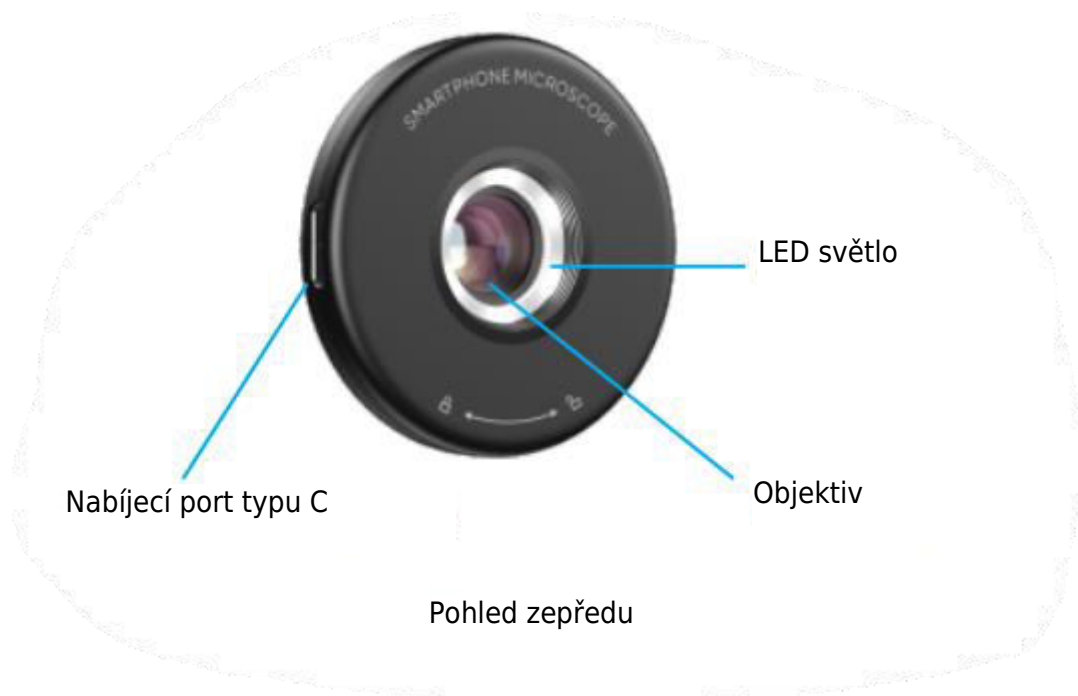
Děkujeme, že jste si vybrali náš mikroskop pro chytré telefony. Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny, abyste zajistili správnou funkci vašeho nového mikroskopu.

Seznam balení



1. Mikroskop pro chytré telefony
2. Multifunkční napínací klip
3. Nabíjecí kabel typu C
4. Čisticí hadřík
5. Podložky EVA (2/3/4 mm)
6. Uživatelská příručka

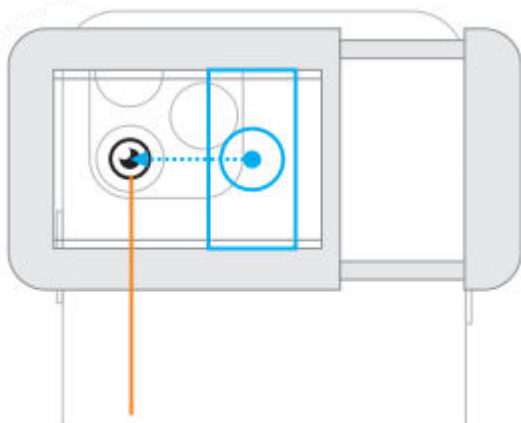
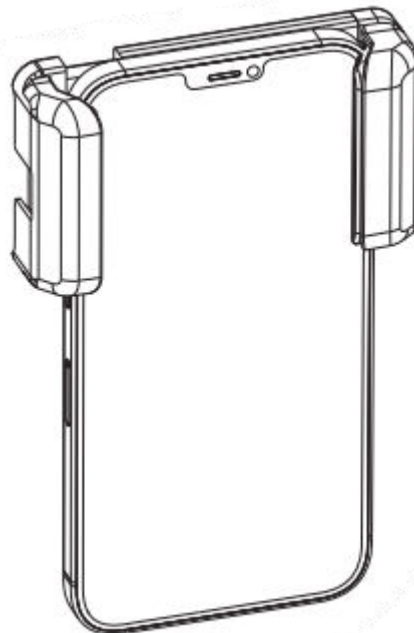
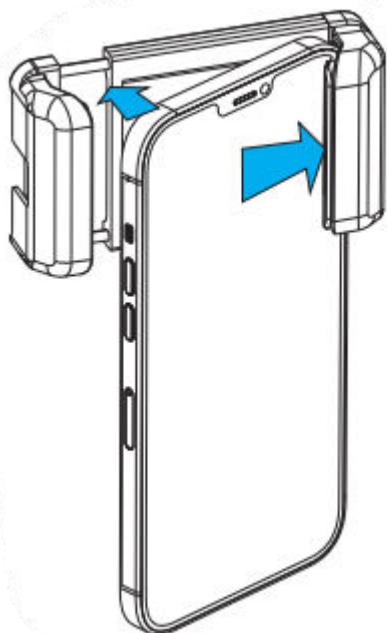
Úvod do mikroskopu



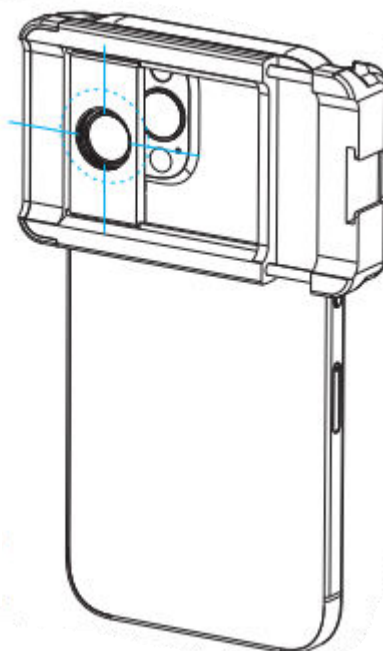
Operace

Instalace multifunkčního klipu

Jemně zasuňte telefon do roztahovacího klipu a ujistěte se, že je port se 17 mm závitem zarovnan s hlavním objektivem telefonu.



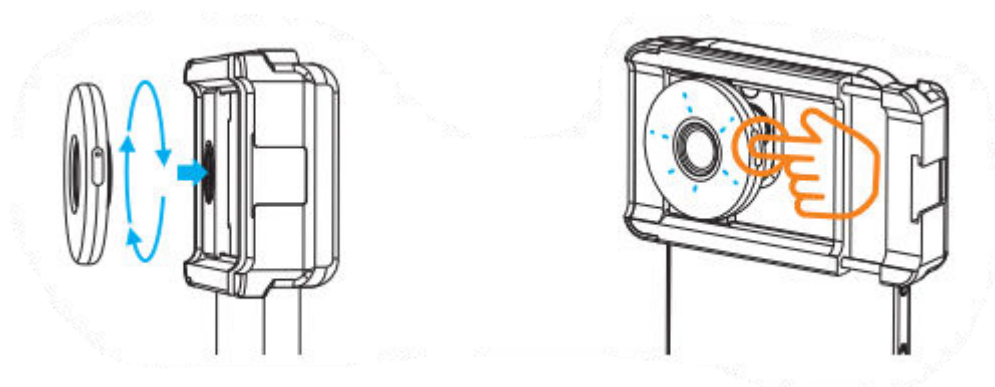
Poté posuňte kovovou destičku klipu a srovnejte 17mm závit se středem hlavního fotoaparátu smartphonu.



Operace

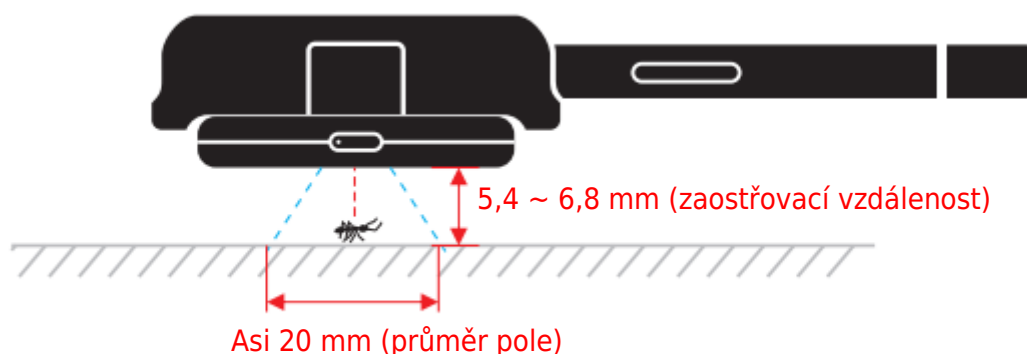
Instalace mikroskopu

Našroubujte mikroskop ve směru hodinových ručiček do 17 mm závitu klipu. Poté stiskněte vypínač, aby se rozsvítila LED dioda.

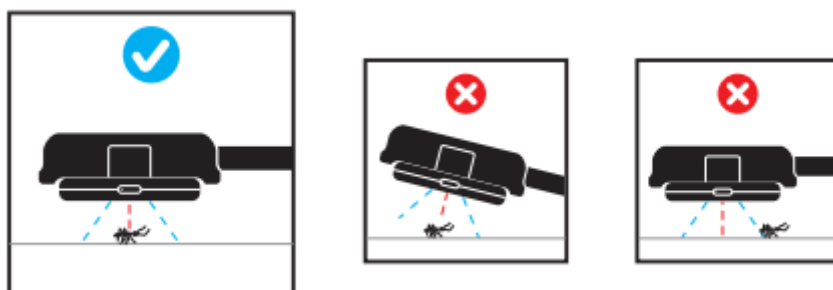


Mikroskop s možností fotografování pomocí chytrého telefonu

Při fotografování mějte stejný smartphone a mikroskop ve vodorovném nebo svislém směru. Nejlepší zaostřovací vzdálenost je 5,4 mm až 6,8 mm.



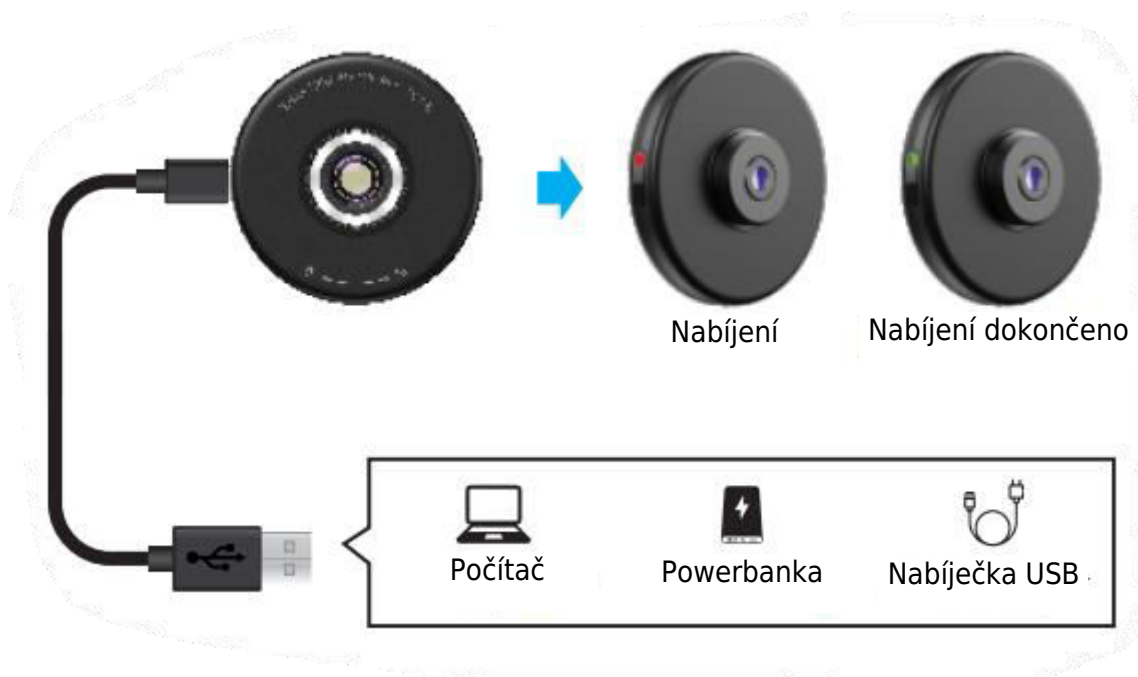
- Před fotografováním se zaměřte na fotografovaný objekt.
- Během fotografování nenaklánějte telefon a mikroskop dovnitř.



Pokyny k nabíjení mikroskopu

Připojte kabel a nabíjecí port typu C a druhou stranu připojte k napájení (počítač/power banka/nabíječka USB).

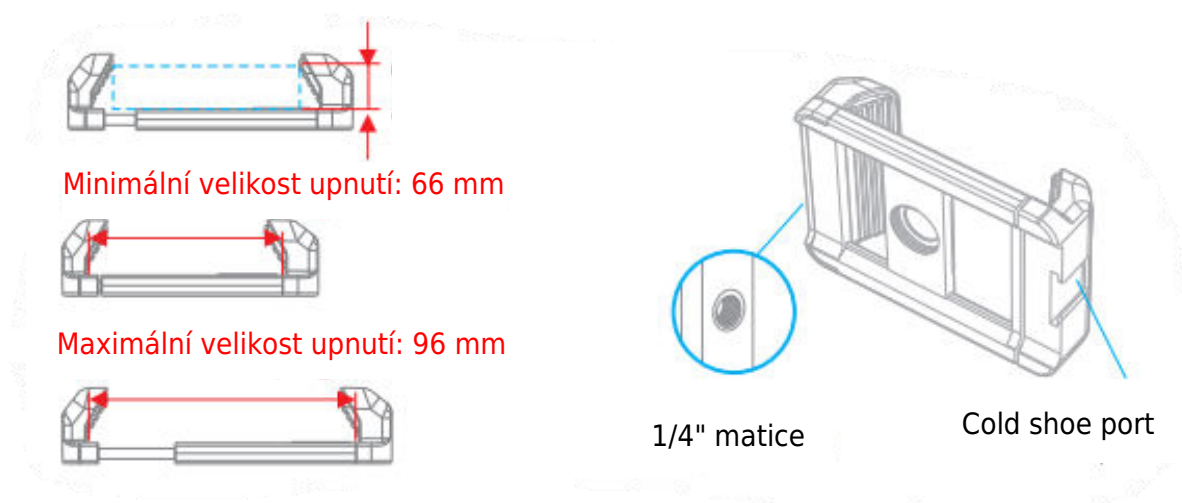
- Při nabíjení svítí červená kontrolka, po dokončení nabíjení se rozsvítí zelená kontrolka.



Poznámka:

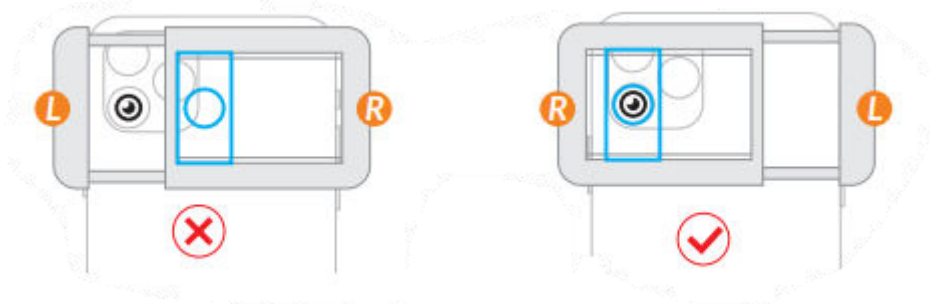
- Doba nabíjení mikroskopu je přibližně 50 minut a doba používání je přibližně 120 ~ 150 minut.
- Nepoužívejte prosím mikroskop, když se nabíjí.
- Abyste udrželi baterii při životě, nabíjejte mikroskop každé tři měsíce, pokud jej delší dobu nepoužíváte.
- Při nabíjení nedovolte, aby se na rozhraní dostala voda nebo drobné nečistoty, jinak může snadno dojít ke zkratu, úniku kapaliny a dalším poruchám.

Úvod



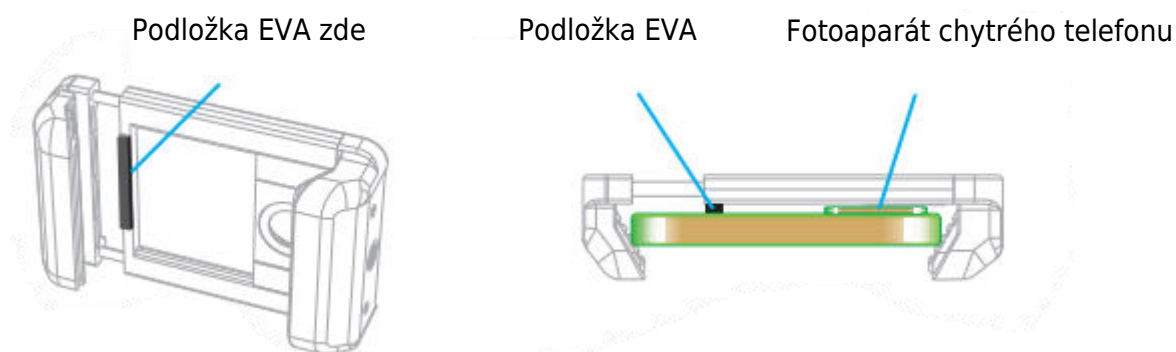
Dbejte na směr instalace klipu.

Pokud směr instalace klipu není vhodný, nebude port se 17 mm závitem zarovnán s hlavním fotoaparátem telefonu. Obráťte směr klipu a poté jej nainstalujte.



Příložená podložka EVA

Pokud je fotoaparát vašeho smartphonu napaden, vyberte si prosím podložky EVA, které nalepíte na vnitřní klip (podložky jsou k dispozici ve 3 tloušťkách: 2 mm, 3 mm, 4 mm), abyste vyplnili mezeru na zadní straně telefonu a zajistili, že bude v jedné rovině s fotoaparátem.



Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Mikroskop pro chytré telefony

Model / typ: MS009

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/30/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

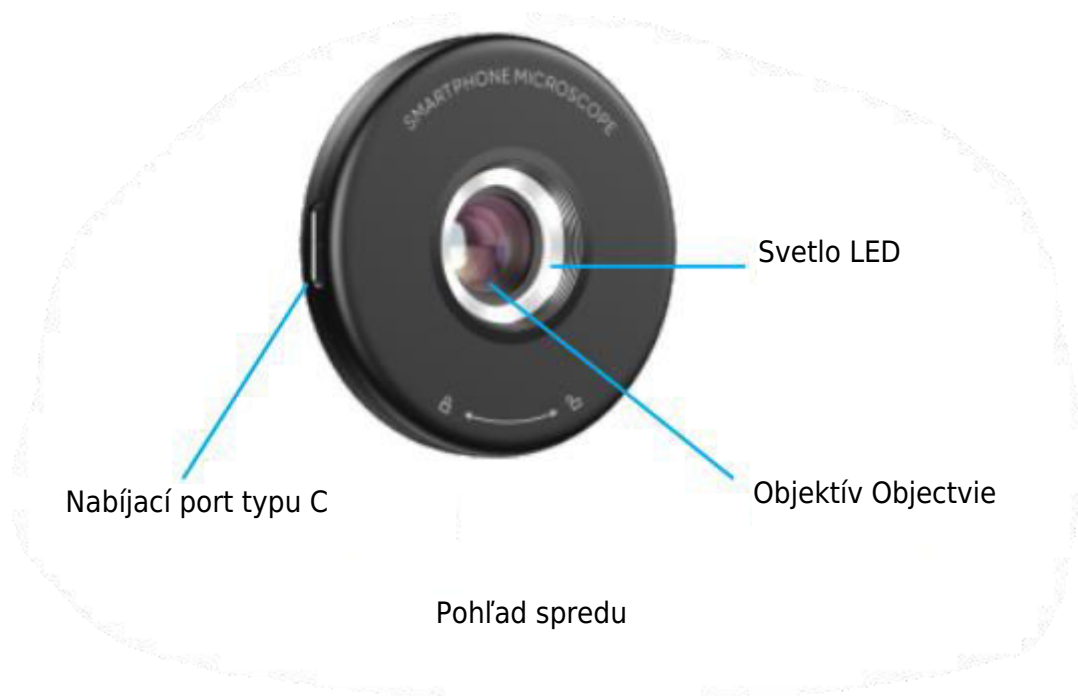
Ďakujeme, že ste si vybrali náš mikroskop pre smartfóny. Pozorne si prečítajte a dodržiavajte pokyny, aby ste zabezpečili správne funkcie vášho nového mikroskopu.

Zoznam balenia



1. Mikroskop pre smartfóny
2. Multifunkčný napínací klip
3. Nabíjací kábel typu C
4. Čistiaca handrička
5. Podložky EVA (2/3/4 mm)
6. Používateľská príručka

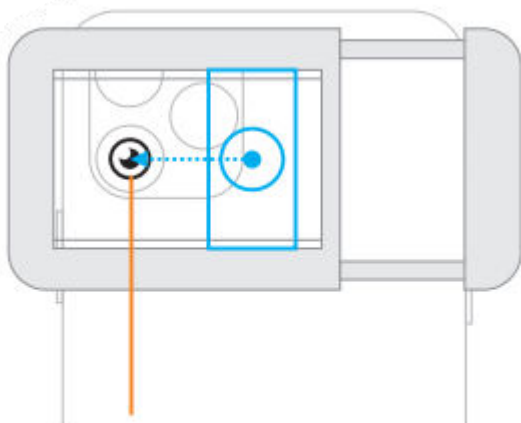
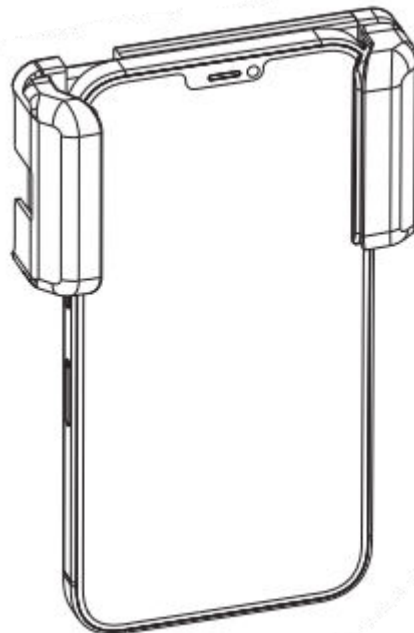
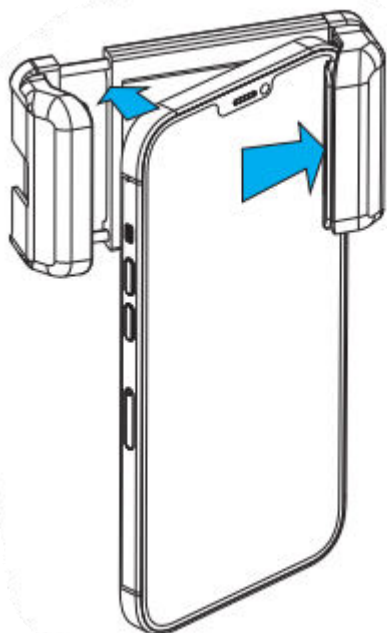
Úvod do mikroskopu



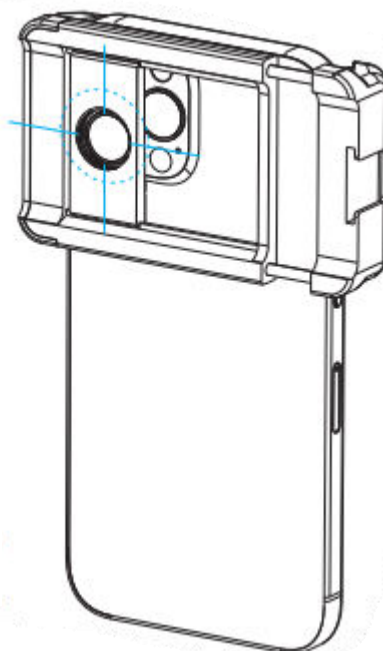
Operácia

Inštalácia multifunkčného klipu

Jemne zatlačte telefón do napínacieho klipu a uistite sa, že je port so 17 mm závitom zarovnaný s hlavným objektívom telefónu.



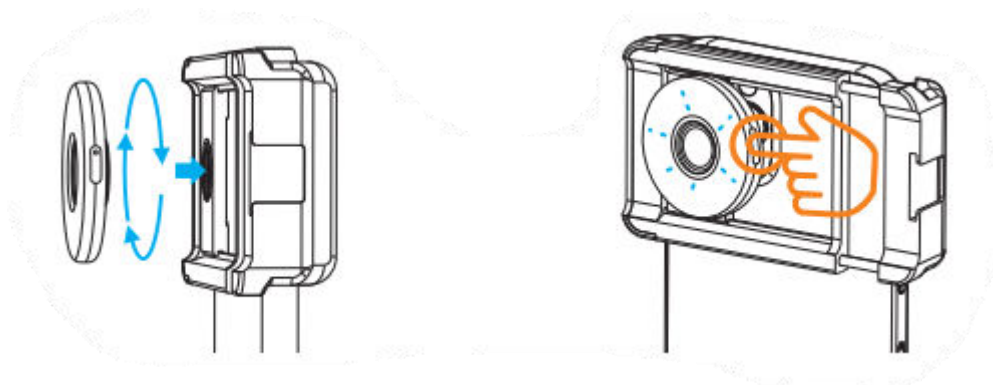
Potom posuňte kovovú doštičku klipu a vyrovajte 17 mm závit so stredom hlavného fotoaparátu smartfónu.



Operácia

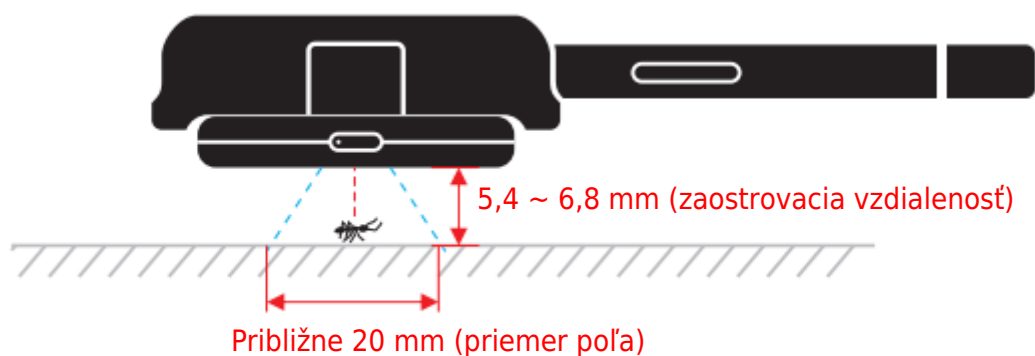
Inštalácia mikroskopu

Naskrutkujte mikroskop v smere hodinových ručičiek do 17 mm závitového otvoru svorky. Potom stlačte vypínač, aby sa rozsvietili LED diódy.

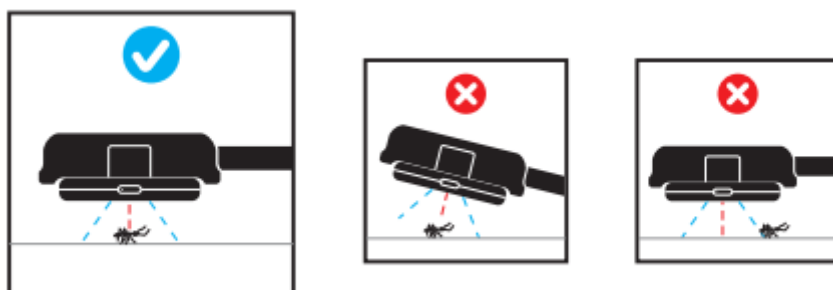


Mikroskop s možnosťou fotografovania pomocou smartfónu

Pri snímaní majte rovnaký smartfón a mikroskop v horizontálnom alebo vertikálnom smere. Najlepšia zaostrovacia vzdialenosť je 5,4 mm až 6,8 mm.



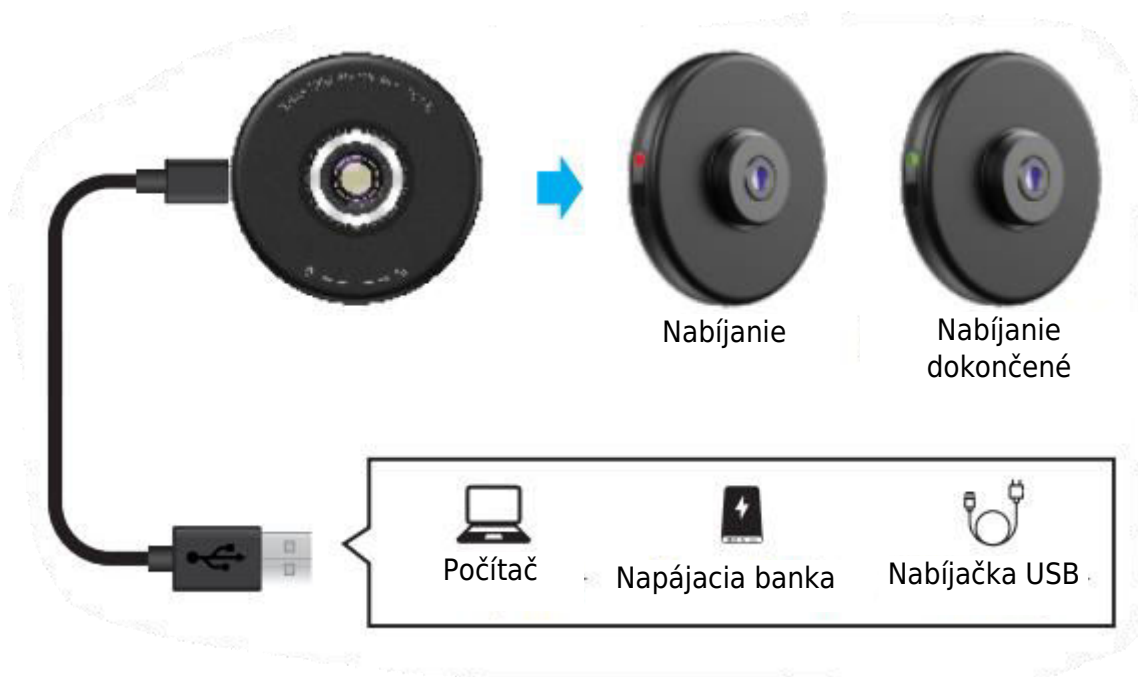
- Pred fotografovaním sa zamerajte na objekt.
- Počas snímania nenakláňajte telefón a mikroskop.



Návod na nabíjanie mikroskopu

Pripojte kábel a nabíjací port typu C a druhú stranu pripojte k napájaniu (počítač/napájacia banka/nabíjačka USB).

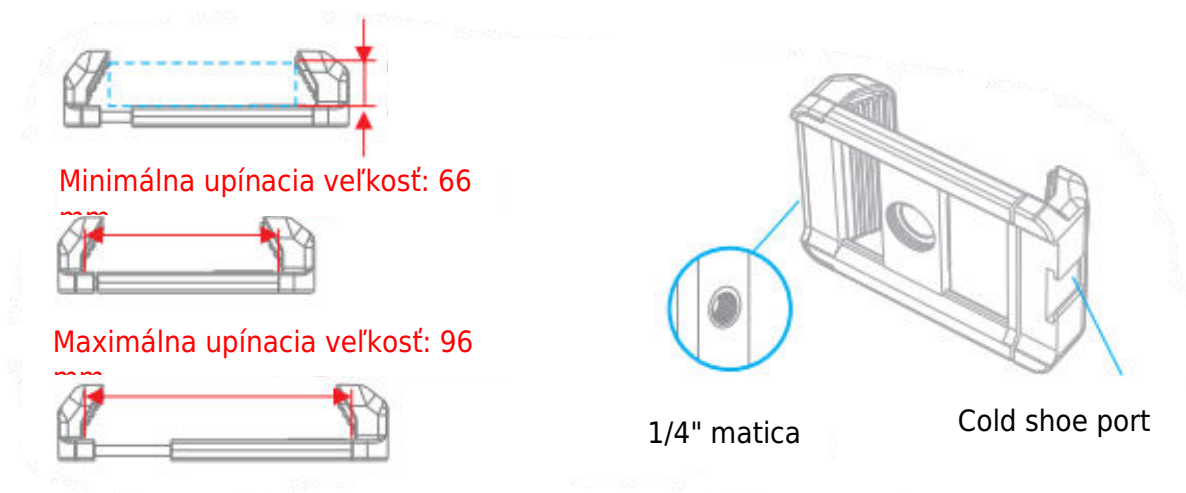
- Červené svetlo svieti, keď sa nabíja, a zelené svetlo svieti, keď sa nabíjanie dokončí.



Poznámka:

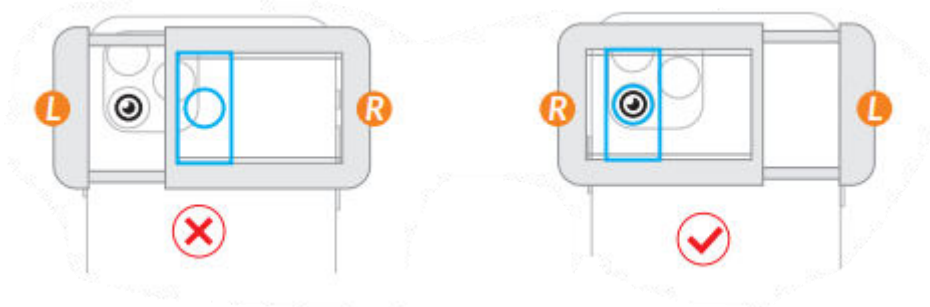
- Čas nabíjania mikroskopu je približne 50 minút a čas používania je približne 120 ~ 150 minút.
- Prosím, neúčtujte si čas snímania pod mikroskopom.
- Ak chcete udržať batériu pri živote, nabíjajte mikroskop každé tri mesiace, ak ho dlhší čas nepoužívate.
- Pri nabíjaní nedovoľte, aby sa na rozhranie dostala voda alebo drobné nečistoty, inak môže rozhranie ľahko spôsobiť skrat, únik a iné poruchy.

Úvod



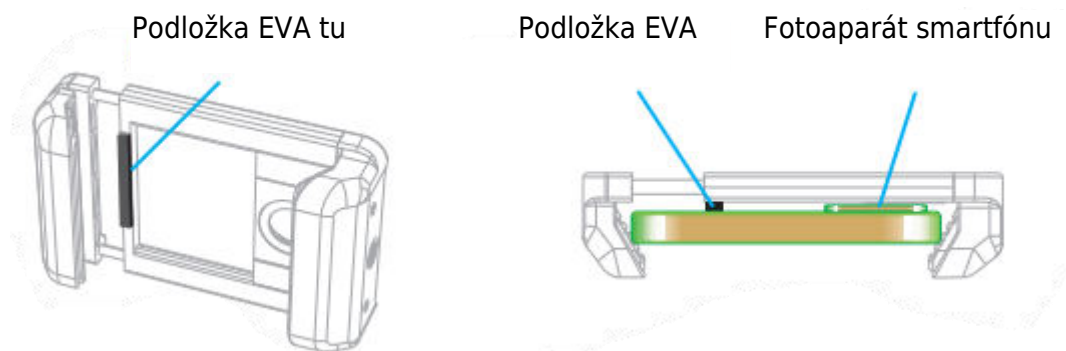
Dbajte na smer inštalácie svorky

Ak smer inštalácie klipu nie je vhodný, port so 17 mm závitom nebude zarovnaný s hlavným fotoaparátom telefónu, obráťte smer klipu a potom ho nainštalujte.



Dodávaná podložka EVA

Ak je fotoaparát vášho smartfónu napadnutý, vyberte si podložky EVA, ktoré nalepíte na vnútornú časť klipu (podložky sú k dispozícii v 3 hrúbkach: 2 mm, 3 mm, 4 mm), aby ste vyplnili medzeru na zadnej strane telefónu a umožnili jeho spláchnutie s fotoaparátom.



Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Mikroskop pre smartfóny

Model / typ: MS009

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. 2014/30/EÚ

Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Köszönjük, hogy okostelefon-mikroszkópunkat választotta. Kérjük, olvassa el és tartsa meg figyelmesen az utasításokat, hogy biztosítsa új mikroszkópjának megfelelő működését.

Csomagolási lista



1. Smartphone mikroszkóp
2. Többfunkciós Stretch Clip
3. C típusú töltőkábel
4. Tisztító kendő
5. EVA párnák (2/3/4mm)
6. Felhasználói kézikönyv

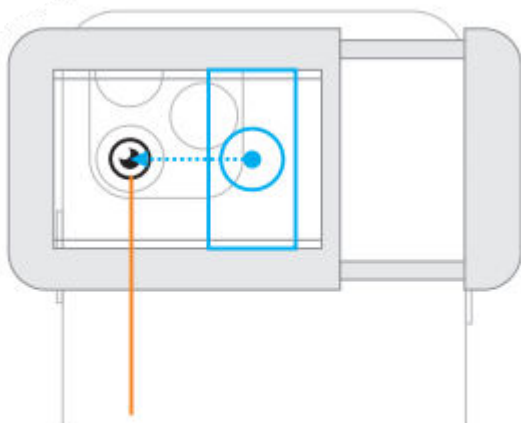
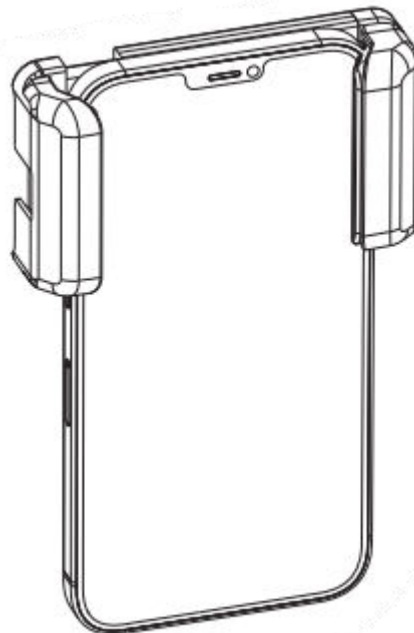
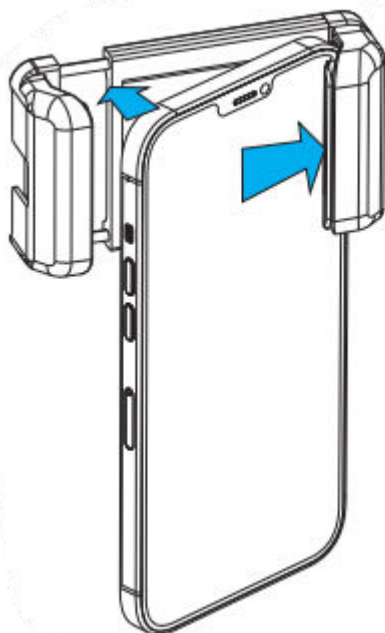
Mikroszkóp Intro



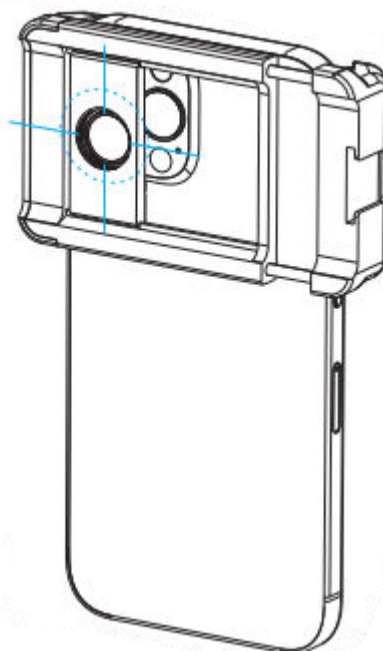
Művelet

Többfunkciós Stretch Clip telepítés

Óvatosan tolja a telefont a feszítőcsipeszbe, és győződjön meg róla, hogy a 17 mm-es menetes port közepén van, és a telefon fő lencséjével egy vonalban.



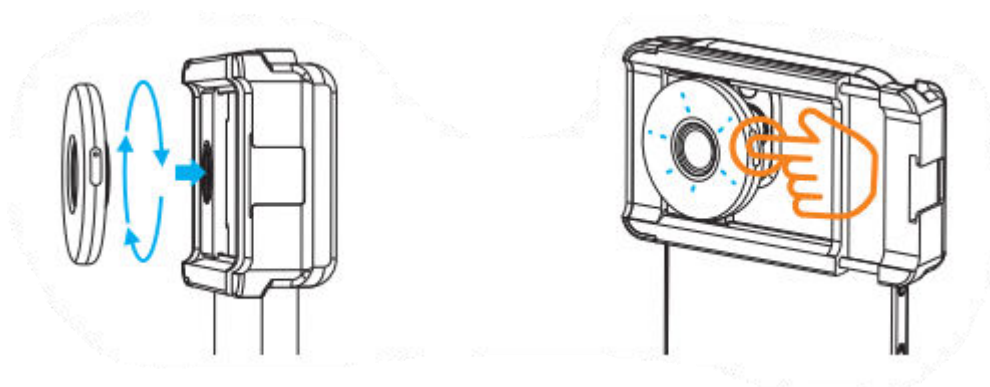
Ezután csúsztassa el a klip fémlemezét, és igazítsa a 17 mm-es menetes portot az okostelefon fő kamerájának középhez.



Művelet

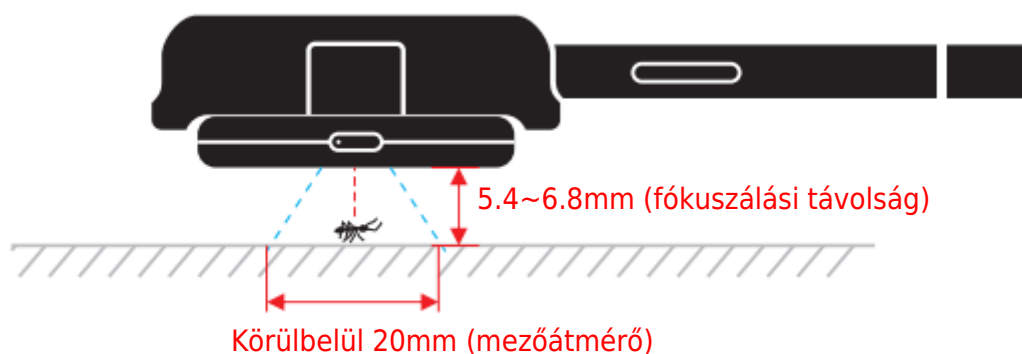
Mikroszkóp telepítése

Csavarja a mikroszkópot az óramutató járásával megegyező irányban a klipsz 17 mm-es menetes nyílásába. Ezután nyomja meg a bekapcsoló gombot a LED-ek bekapcsolásához.

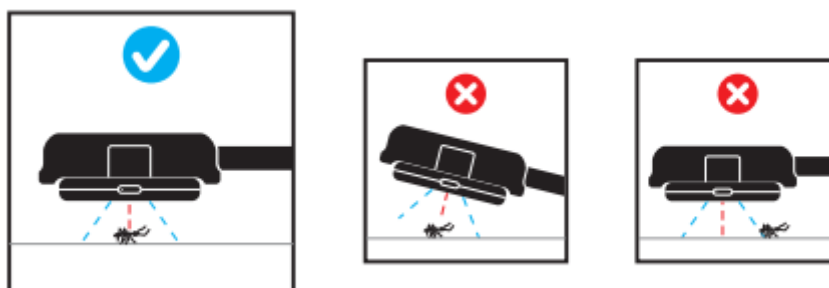


Mikroszkóp okostelefonos felvételkészítéssel

Kérjük, a felvételkészítéshez tartsa ugyanazt az okostelefont és a mikroszkópot vízszintes vagy függőleges irányban. A legjobb fókusztávolság 5,4 mm és 6,8 mm között van.



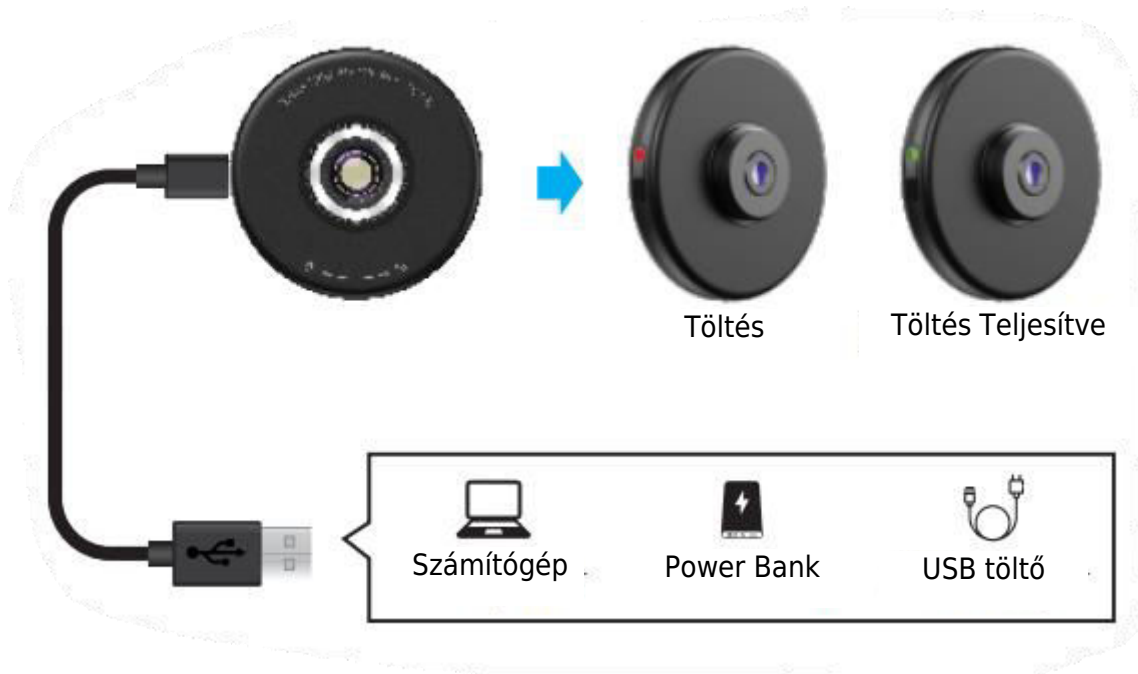
- Kérjük, hogy a fényképezés előtt fókuszáljon a témára.
- Kérjük, ne döntse be a telefont és a mikroszkópot felvétel közben.



Mikroszkóp töltési utasítások

Csatlakoztassa a kábelt és a C típusú töltőportot, majd csatlakoztassa a másik oldalt a tápegységhez (számítógép/tápegység/USB töltő).

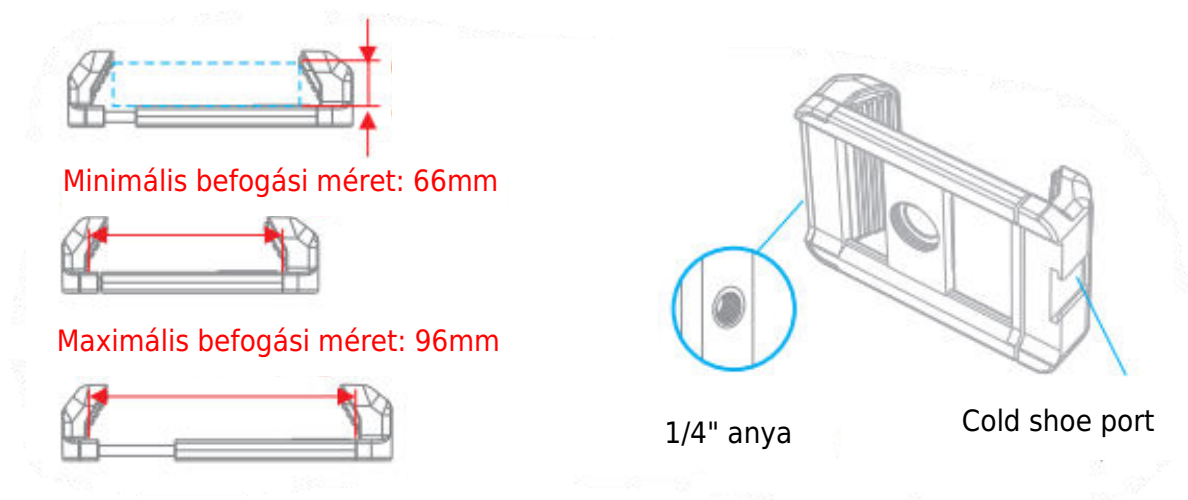
- A piros lámpa akkor világít, amikor töltődik, majd a zöld lámpa akkor világít, amikor a töltés befejeződött.



Megjegyzés:

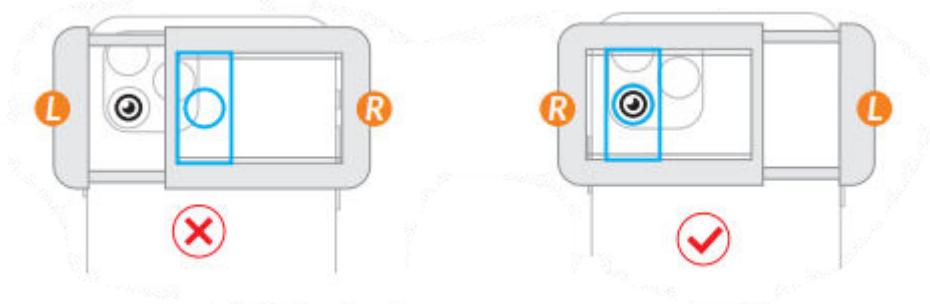
- A mikroszkóp töltési ideje körülbelül 50 perc, a használati idő pedig körülbelül 120-150 perc.
- Kérjük, ne számítsa fel a mikroszkópos felvételek idejét.
- Az akkumulátor életben tartása érdekében háromhavonta töltsen fel a mikroszkópot, ha hosszabb ideig nem használja.
- Töltés közben ne engedje, hogy az interfészbe víz vagy apró törmelék kerüljön, különben az interfész könnyen rövidzárlatot, szivárgást és egyéb hibákat okozhat.

Multifunkcionális Stretch Clip Bevezetés



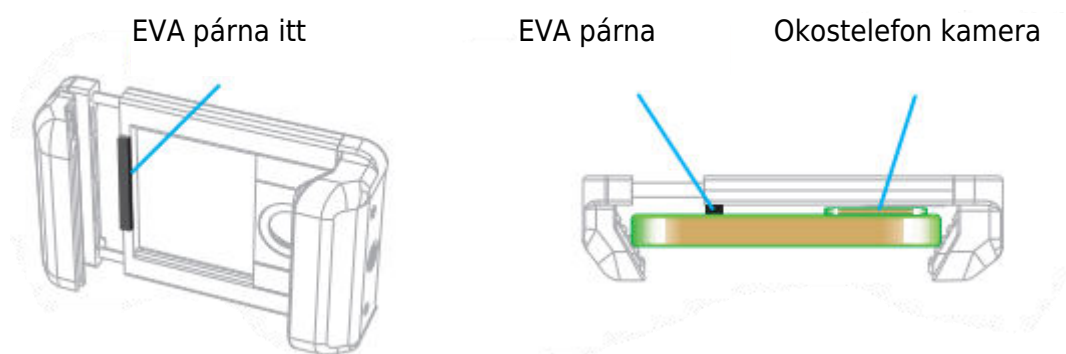
Figyeljen a klipsz beépítési irányára

Ha a klip telepítési iránya nem megfelelő, a 17 mm-es menetes nyílás nem lesz egy vonalban a telefon fő kamerájával, kérjük, fordítsa meg a klip irányát, majd szerelje fel.



Tartalmazott EVA párna

Ha az okostelefon kamerája megrohamozták, kérjük, válasszon EVA párnákat, hogy ragaszkodjon a belső klipszhez (a párnák 3 vastagságban kaphatók: 2 mm, 3 mm, 4 mm), hogy kitöltse a telefon hátlapján lévő rést, hogy a kamerával egybesimuljon.



Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Mikroszkóp: okostelefon mikroszkóp

Modell / típus: MS009

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/30/EU irányelv

2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosított változatban.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Smartphone-Mikroskop entschieden haben. Bitte lesen und beachten Sie die Anweisungen sorgfältig, um die ordnungsgemäße Funktion Ihres neuen Mikroskops zu gewährleisten.

Verpackungsliste



1. Smartphone-Mikroskop
2. Multi-Funktions-Stretch-Clip
3. Typ-C-Ladekabel
4. Reinigungstuch
5. EVA-Pads (2/3/4mm)
6. Benutzerhandbuch

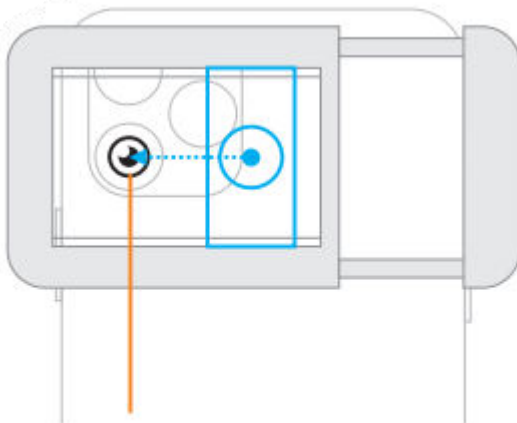
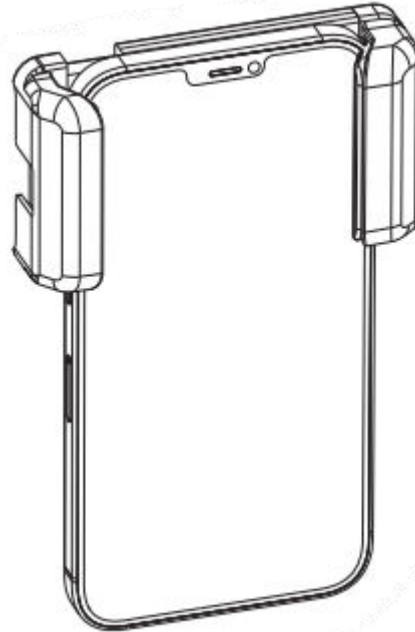
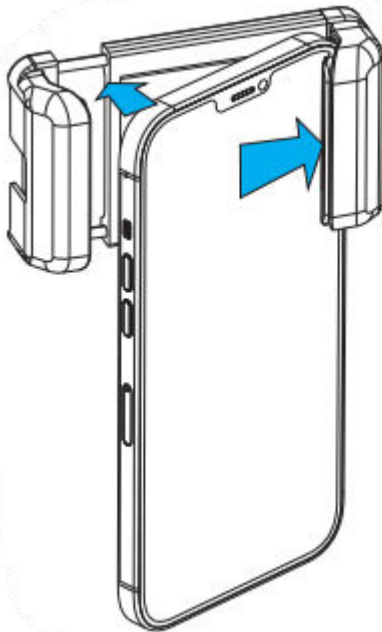
Mikroskop Intro



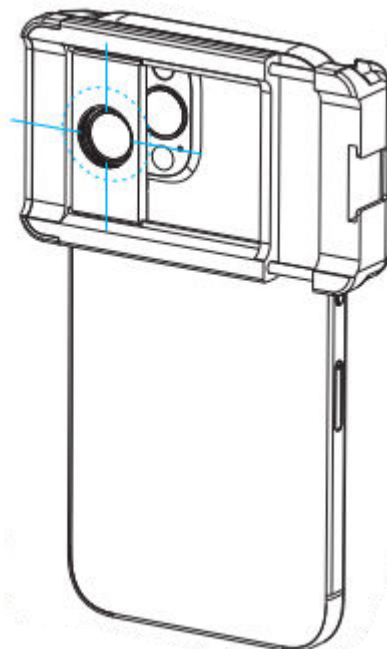
Operation

Multifunktionale Stretch-Clip-Installation

Schieben Sie Ihr Handy vorsichtig in den Stretch-Clip und achten Sie darauf, dass der Anschluss mit 17-mm-Gewinde mittig auf die Hauptlinse des Handys ausgerichtet ist.



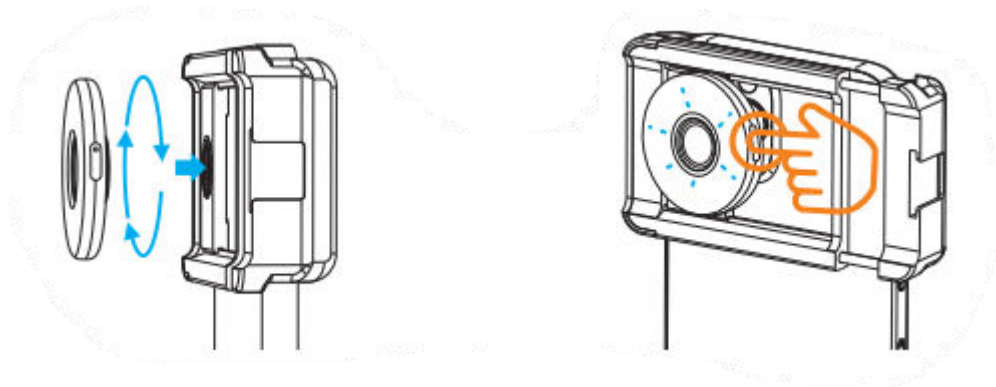
Schieben Sie dann die Metallplatte des Clips und richten Sie den Anschluss mit 17-mm-Gewinde auf die Mitte der Hauptkamera des Smartphones aus.



Operation

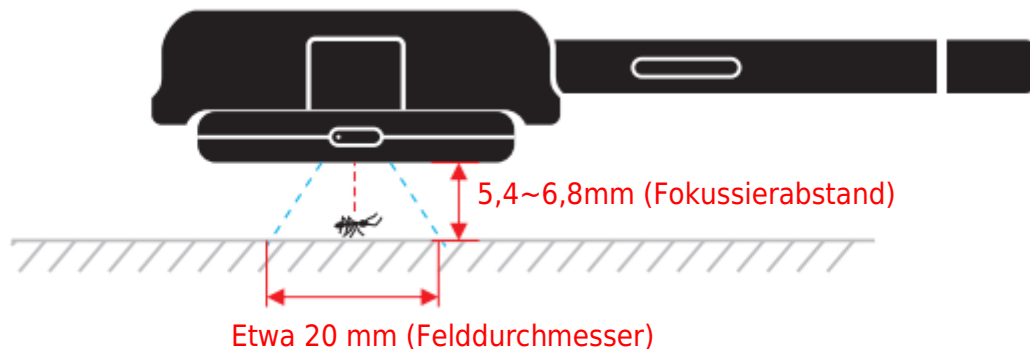
Mikroskop-Installation

Schrauben Sie das Mikroskop im Uhrzeigersinn in den 17-mm-Gewindeanschluss des Clips. Drücken Sie dann den Netzschalter, um die LEDs einzuschalten.

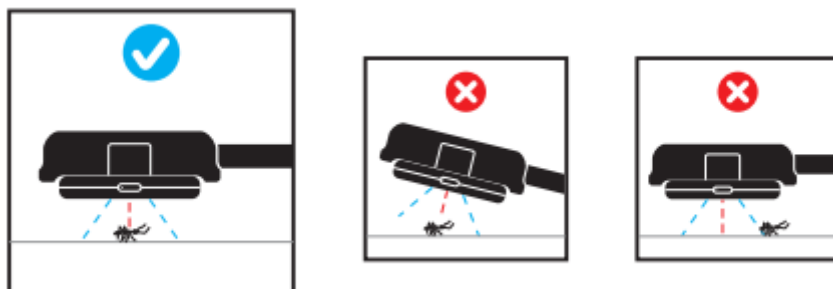


Mikroskop mit Smartphone-Aufnahme

Bitte halten Sie das gleiche Smartphone und das Mikroskop in horizontaler oder vertikaler Richtung für die Aufnahme. Der beste Fokussierabstand ist 5,4 mm bis 6,8 mm.



- Bitte konzentrieren Sie sich vor der Aufnahme auf das Motiv.
- Bitte kippen Sie das Telefon und das Mikroskop während der Aufnahme nicht nach innen.



Anweisungen zum Aufladen des Mikroskops

Verbinden Sie das Kabel mit dem Typ-C-Ladeanschluss, und schließen Sie die andere Seite an das Stromnetz an (Computer/Power Bank/USB-Ladegerät).

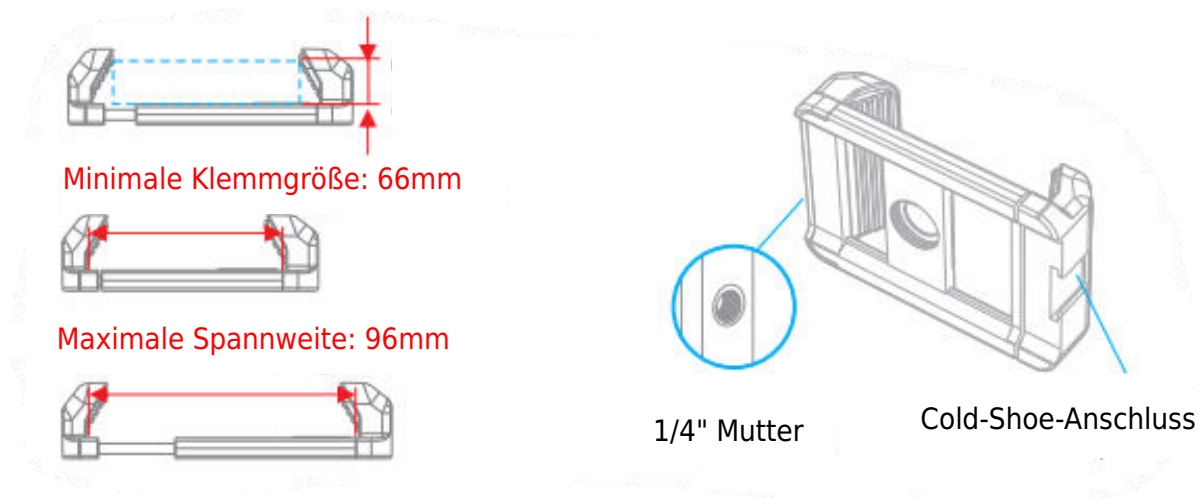
- Das rote Licht leuchtet, wenn es geladen wird, und das grüne Licht leuchtet, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Anmerkung:

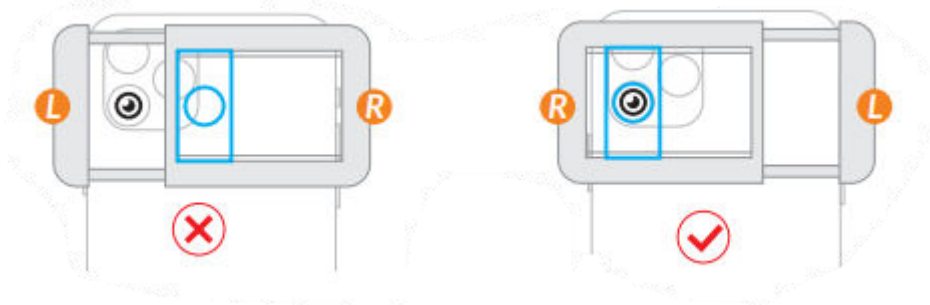
- Die Ladezeit des Mikroskops beträgt etwa 50 Minuten, die Nutzungszeit etwa 120 bis 150 Minuten.
- Bitte rechnen Sie die Aufnahmezeit für das Mikroskop nicht mit ein.
- Um den Akku zu schonen, sollten Sie das Mikroskop alle drei Monate aufladen, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Achten Sie beim Aufladen darauf, dass kein Wasser oder kleine Fremdkörper in die Schnittstelle eindringen, da es sonst leicht zu Kurzschlüssen, Leckagen und anderen Fehlern kommen kann.

Multifunktionaler Stretch-Clip Einführung



Achten Sie auf die Einbaurichtung des Clips

Wenn die Installationsrichtung des Clips nicht geeignet ist, wird der 17-mm-Gewindeanschluss nicht mit der Hauptkamera des Telefons ausgerichtet sein.



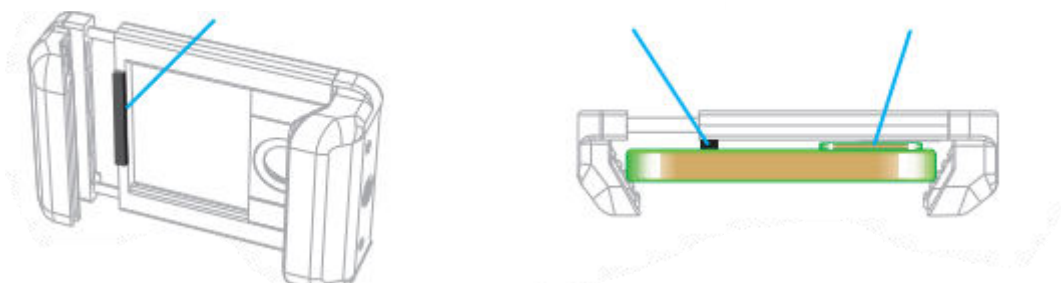
Mitgeliefertes EVA-Pad

Wenn Ihre Smartphone-Kamera eingerichtet wird, wählen Sie bitte EVA-Pads, die Sie auf den inneren Clip kleben (die Pads sind in 3 Stärken erhältlich: 2mm, 3mm, 4mm), um die Lücke auf der Rückseite Ihres Telefons zu füllen, damit es bündig mit der Kamera abschließt.

EVA-Pad-Stick hier anbringen

EVA-Polster

Smartphone-Kamera



Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Smartphone-Mikroskop

Modell / Typ: MS009

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/30/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

